

En 2005 l'industrie de machinerie et de l'équipement mécanique a supposé le 8,21% du montant net du chiffre d'affaires de toute l'industrie Aragonaise et a donné du travail a 12.203 personnes (11,36%). Elle comprend les branches suivantes: **Fabrication de machines diverses pour les usages spécifiques, la fabrication d'autres machines, d'équipement et matériel mécanique, d'usage général, fabrication de matériel agricole; d'appareils ménagers; fabrications d'arme et de munition et la fabrication de machines-outils.**

### Comparaison entre le secteur de la machinerie et d'équipement mécanique en Aragon avec celui du reste

L'industrie de la machinerie et d'équipement mécanique a subi une croissance constante pendant les dernières années, tant au niveau national (croissance du 185%) comme régional (hausse supérieure au 135%). La **représentativité de cette industrie en Aragon par rapport à l'Espagne** s'est maintenue constante (6-8%), ce qui représente le 7,40% en 2005.

En ce qui concerne les personnes occupées, il y a eu une hausse générale pendant ces dernières années; mais, la représentativité du numéro des personnes occupées en Aragon en relation à l'Espagne a diminué jusqu'à arriver à 6,40% en 2005.

### Comparaison de l'Industrie de Machinerie et équipement mécanique en Aragon en relation à celui du reste de l'Industrie Aragonaise

En 2005, l'Industrie de la Machinerie et d'Équipement mécanique, représente le 8,21% du montant net du chiffre d'affaires de l'industrie aragonaise. Analysant l'évolution de ces dernières années, pendant que l'industrie a subi une augmentation de 150% depuis 1993, l'Industrie de Machinerie et d'Équipement Mécanique a expérimenté une croissance d'à peu près 140%; c'est à dire, le rythme de croissance a été inférieur à celui du reste de l'industrie. La contribution à l'emploi a expérimenté une légère croissance, tant au niveau national comme régional. La représentativité du secteur, en relation à la population occupée, s'est, maintenue (10-12%) malgré l'augmentation de l'importance expérimentée par les chiffres d'affaires du secteur, supposant qu'en 2005 le 11,36%, et de la productivité.

### Evolution 1999-2005 du chiffre d'affaires et contribution à l'emploi. Industrie de machinerie et d'équipement mécanique en Aragon et en Espagne. Total Industrie en Aragon.

#### Chiffre net du chiffre d'affaires (Milliers d'Euros)

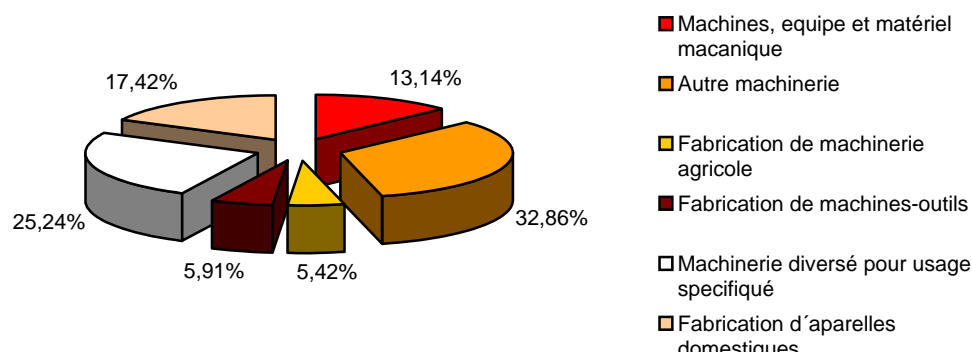
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Industrie Machinerie Aragon</b>	1.359.421	1.429.455	1.500.319	1.567.186	1.483.861	1.861.776	1.981.628
<b>Industrie Machinerie Espagne</b>	19.019.221	20.594.589	22.775.656	23.787.829	24.256.861	26.322.377	26.767.836
<b>Total Industrie Aragon</b>	15.590.146	17.601.011	19.023.919	20.003.091	21.544.004	22.871.302	24.132.770

#### Personnes occupées

<b>Industrie Machinerie Aragon</b>	11.279	12.300	11.472	11.650	11.018	11.820	12.203
<b>Industrie Machinerie Espagne</b>	170.475	179.665	189.687	190.450	190.201	190.188	190.625
<b>Total Industrie Aragon</b>	96.497	102.117	103.932	106.838	105.433	106.707	107.424

### Importance des différentes branches d'activité

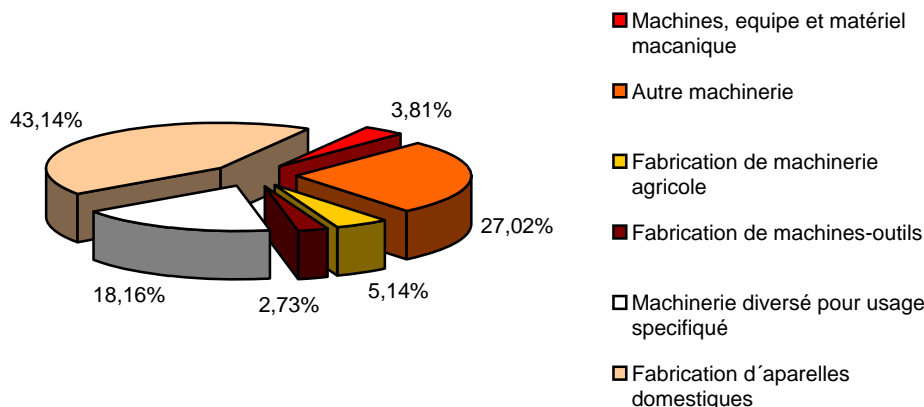
#### Distribution par branches d'activité. Espagne (2005)



En 2005, et tenant compte de la valeur du chiffre d'affaires, les branches d'activités du secteur de l'Industrie de machinerie et déquipement mécanique sont distribuées de la façon qui s'en suit, mettant en relief la branche d'activité à autre machinerie, équipe et matériel mécanique d'usage général.

### Distribution des branches d'activité. Aragon (2005)

A niveau national, les différentes branches d'activité vont être distribuée de la façon qui s'en suit, étant la brache qui s'occupe à la fabrication d'appareils domestiques celle qui a le plus grand pourcentage en chiffre d'affaires.



### Internationalisation

En tenant compte des données fournies par le Conseil Supérieur de Chambres de Commerce avec les données des Douanes, le commerce extérieur du secteur de l'Industrie et d'équipement mécanique en Aragon a expérimenté une croissance importante pendant la période 2001-2006. Tant les exportations que les importations ont connu une croissance soutenue.

#### - Exportations

Les chiffres totaux d'exportations de l'Industrie de Machinerie et d'équipement mécanique ont expérimenté une hausse constante ces dernières années. Pendant en 2006, un total de 49.134 opérations ont représenté une valeur de 784.950.749,94 millions d'euros.

En 2006 les exportations réalisées dans le cadre de **la l'Union Européenne** ont une valeur totale de 576.071.327,35 millions d'euros (répartis en 39.136 opérations) et qui représentent plus de 73% du chiffre d'affaires.

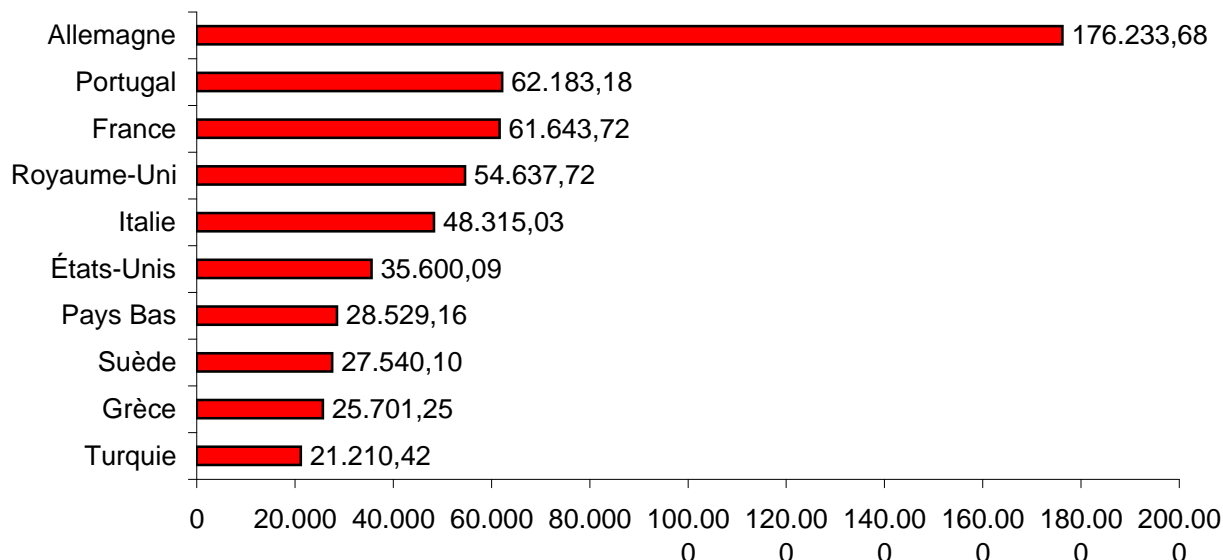
Dans ce cadre, les pays qui font partie de la zone euro sont les plus importants. Les 27.000 opérations divisent les 434.774.594,23 millions d'euros; comme nous pouvons voir dans le cadre ci-dessous.

#### Exportations géographiques par zones géographiques. Période 2001-2006 (Millions d'Euros)

		2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>UE</b>	Zone euro	327.450,90	375.799,04	350.564,52	389.014,30	432.969,81	434.774,59
	Zona hors euro	115.585,18	104.735,70	101.661,82	94.709,87	131.711,86	141.296,73
<b>Reste Europe</b>		25.038,72	34.888,56	43.784,92	43.936,52	47.092,23	44.620,91
	<b>Total</b>	<b>468.074,81</b>	<b>515.423,30</b>	<b>496.011,26</b>	<b>527.660,70</b>	<b>611.773,90</b>	<b>620.692,24</b>
<b>Amérique</b>	Nord	32.268,92	38.202,30	38.230,94	40.690,82	48.938,88	56.652,57
	Sud	28.239,50	22.814,17	14.277,62	20.118,76	21.310,33	26.160,76
	<b>Total</b>	<b>60.508,41</b>	<b>61.016,47</b>	<b>52.508,56</b>	<b>60.809,58</b>	<b>70.249,20</b>	<b>82.813,33</b>
<b>Afrique</b>		16.553,01	19.980,45	23.757,09	21.334,89	26.055,25	27.881,72
<b>Asie</b>		44.260,82	49.611,10	29.462,46	36.190,67	47.892,09	47.111,25
<b>Océanie</b>		2.301,69	2.592,06	5.399,03	4.776,98	8.157,44	6.452,21
<b>TOTAL</b>		<b>591.698,74</b>	<b>648.623,37</b>	<b>607.138,40</b>	<b>650.772,81</b>	<b>764.127,88</b>	<b>784.950,75</b>

A continuation on vous présente la relation des dix principaux clients d'Aragon pendant l'année 2006. Huit d'entre eux sont des pays membres de l'Union Européenne: l'Allemagne, le Portugal, la France, l'Italie, les Pays-Bas et la Grèce (zona euro); et le Royaume-Uni et la Suède (zone hors euro).

## Principaux clients de l'Aragon (2006). Millions d'euros



### - Importations

De façon analogue à la dynamique observée pour les exportations, les importations ont aussi expérimenté une croissance constante pendant ces dernières années. 76.482 opérations se sont réalisées pendant 2006 en Aragon, ce qui a supposé un volume de négoce de 150.718604,80 millions d'euros. Les importations réalisées dans le cadre de l'Union Européenne vont représenter plus du 80% du total.

### Importations par zones géographiques. Période 2001-2006 (Millions d'Euros)

		2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Europe</b>	Zone euro	483.380,92	506.424,55	508.334,66	527.177,22	657.742,88	782.486,35
	Zone hors	55.765,00	66.121,22	78.634,81	85.003,83	104.526,55	143.972,58
<b>Reste Europa</b>		45.943,59	49.719,75	49.940,70	62.148,78	72.373,98	85.988,56
	<b>Total</b>	<b>585.089,50</b>	<b>622.265,51</b>	<b>636.910,17</b>	<b>674.329,83</b>	<b>834.643,41</b>	<b>1.012.447,49</b>
<b>Amérique</b>	Nord	12.346,10	10.936,07	15.742,66	13.535,44	16.774,79	13.732,77
	Sud	300,78	1.082,64	1.510,49	5.704,18	6.160,34	7.103,41
	<b>Total</b>	<b>12.646,88</b>	<b>12.018,71</b>	<b>17.253,16</b>	<b>19.239,62</b>	<b>22.935,13</b>	<b>20.836,18</b>
<b>Afrique</b>		<b>319,80</b>	<b>448,81</b>	<b>235,93</b>	<b>230,82</b>	<b>1.003</b>	<b>625,43</b>
<b>Asie</b>		<b>6.500,18</b>	<b>11.027,18</b>	<b>18.684,51</b>	<b>47.982,73</b>	<b>65.092,17</b>	<b>116.767,77</b>
<b>Océanie</b>		<b>331,82</b>	<b>254,35</b>	<b>260,93</b>	<b>363,72</b>	<b>705,197</b>	<b>41,732</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>604.888,19</b>	<b>646.014,56</b>	<b>673.344,70</b>	<b>742.146,73</b>	<b>924.379,35</b>	<b>1.150.718,60</b>

## Principaux fournisseurs d'Aragon (2006). Millions d'euros

